

## ZMLUVA O BEŽNOM ÚČTE



Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len "Banka")

ktorú zastupujú:

pobočka

a

názov

sídlo

IČO

zapísaný v

zastúpený/á

(ďalej len "majiteľ Účtu")

Ing. Jana Lisá, klientsky pracovník, Bc. Alena Kutíšová, Klientsky pracovník

Bánovce nad Bebravou, Nám. E. Štúra 10/10, Bánovce nad Bebravou, 95701

Stredná odborná škola, Farská 7, Bánovce

FARSKÁ 7, BÁNOVCE NAD BEBRAVOU, 95720, SK

37922459

Ing. Jozef Oriška

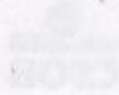
uzatvárajú v zmysle ustanovenia § 708 a nasl. Obchodného zákonníka

### Zmluvu o bežnom účte

(ďalej len "Zmluva")

1. Banka sa zaväzuje začínajúc dňom **02.12.2011** zriadiť a viesť pre majiteľa Účtu bežný účet (ďalej len "Účet") číslo **4014854806/7500** v mene **EUR** s periodicitou výpisov z Účtu **mesačne poštou**.
2. Majiteľ Účtu sa zaväzuje čerpať finančné prostriedky a vystavovať platobné príkazy len do výšky voľných finančných prostriedkov na Účte, resp. do výšky zmluvne povoleného prečerpania. V prípade zmluvne nepovoleného prečerpania finančných prostriedkov uložených na Účte úročí Banka vzniknutý debetný zostatok debetnou úrokovou sadzbou vyhlasovanou Bankou.
3. Banka a majiteľ Účtu môžu túto Zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať. V prípade výpovede majiteľa Účtu je výpovedná lehota 30 dní a začína plynúť dňom doručenia výpovede Banke; v prípade, že k Účtu nie je vydaný žiadny platobný prostriedok a na Účet sú viazané produkty a služby, ktoré možno ukončiť zároveň s ukončením Zmluvy, výpovedná lehota sa neuplatní a Zmluva zaniká dňom doručenia výpovede Banke. Výpovedná lehota zo strany Banky je dva mesiace a začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola odoslaná výpoveď Bankou.
4. V prípade, že počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene (zdokonaleniu) informačného systému vedenia účtov a platobného a zúčtovacieho styku používaného v Banke a v súvislosti s tým sa zmení aj číslo Účtu uvedeného v tejto Zmluve, zmluvné strany sa dohodli, že Banka bude majiteľa Účtu písomne informovať o novom čísle Účtu aspoň 30 dní pred účinnosťou tejto zmeny.
5. Nedeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky Banky a Podmienky vedenia bežného účtu. Majiteľ Účtu vyhlasuje a potvrdzuje podpisom Zmluvy, že sa pred podpisom Zmluvy s nimi oboznámil a súhlasí s ich obsahom.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami, pokiaľ všeobecne záväzný právny predpis nestanovuje inak.
7. Majiteľ Účtu neodvolateľne záväzne vyhlasuje, že na základe tejto Zmluvy bude vykonávať s Bankou každý obchod s hodnotou nad 15 000 EUR len vo svojom vlastnom mene a na svoj vlastný účet, pričom finančné prostriedky použité majiteľom Účtu na vykonanie každého obchodu s hodnotou nad 15 000 EUR sú vlastníctvom majiteľa Účtu.
8. Pokiaľ bude majiteľ Účtu chcieť vykonať obchod s Bankou nad 15 000 EUR vo svojom vlastnom mene, ale na účet inej osoby, zaväzuje sa pred vykonaním takéhoto obchodu predložiť Banke svoje osobitné záväzné písomné vyhlásenie, v ktorom majiteľ Účtu uvedie meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia a adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú a / alebo na ktorej účet je obchod vykonávaný. V takomto prípade je majiteľ Účtu povinný odovzdať Banke aj písomný súhlas dotknutej osoby na použitie prostriedkov dotknutej osoby na vykonávaný obchod a / alebo na vykonanie tohto obchodu na účet (v prospech alebo na ťarchu) dotknutej osoby.
9. Vyhlásenie majiteľa Účtu podľa odseku 7. a záväzok majiteľa Účtu podľa odseku 8. tejto Zmluvy platia po celé obdobie platnosti tejto Zmluvy, pričom majiteľ Účtu v celom rozsahu plne zodpovedá za pravdivosť, úplnosť a správnosť svojho vyhlásenia podľa odseku 7. a za splnenie svojho záväzku podľa odseku 8. tejto Zmluvy.
10. Majiteľ Účtu podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle § 35 ods. 4 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Majiteľ Účtu sa zaväzuje Banke bezodkladne informovať o vzniku, zmene alebo zániku svojho osobitného vzťahu k Banke.
11. Majiteľ Účtu podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že mu boli poskytnuté všetky informácie podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Banka sa zaväzuje úročiť vklad vyhlasovanou úrokovou sadzbou, ktorú je Banka oprávnená meniť v súlade s príslušným bodom Podmienok vedenia bežného účtu.

Prílohou tejto Zmluvy je tiež príslušná časť Sadzobníka Banky pre fyzické osoby - podnikateľov a právnické osoby (ďalej



aj "Sadzobník"). Banka je oprávnená Sadzobník aktualizovať v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Banky.

12. Osobitné ustanovenia:

Tento Účet je určený na účtovanie poplatkov za vedenie účtu č. 4014854902/7500 rovnakého majiteľa, vrátane ostatných poplatkov v súlade so Sadzobníkom Banky.

Majiteľ Účtu prijíma návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy.

V Bánovce nad Bebravou dňa 02.12.2011



Ing. Jana Ljša, Bc. Alena Kutišová  
Československá obchodná banka, a.s.

Československá obchodná banka, a.s.  
Michalská 18  
815 63 Bratislava  
225



maiteľ účtu  
Stredná odborná škola  
Farská 7, Bánovce nad Bebravou  
Farská 7  
957 20 Bánovce nad Bebravou

*[Faint, mostly illegible text from the document body]*

## PODMIENKY VEDENIA BEŽNÉHO ÚČTU



1. Československá obchodná banka, a.s. (ďalej len "Banka") zriaďuje a vedie bežný účet (ďalej len "účet") fyzickým osobám - občanom, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám v mene EUR a vo vybraných cudzích menách.
2. Na účte fyzickej osoby - občana, fyzickej osoby - podnikateľa, právnickej osoby v mene EUR umožňuje banka realizovať tieto bezhotovostné Platobné operácie:
  - a) v mene EUR, ak Poskytovateľ platobných služieb Platiteľa a Poskytovateľ platobných služieb Prijemcu majú svoje sídlo na území Slovenskej republiky (ďalej len "Tuzemské bezhotovostné platobné operácie");
  - b) v mene EUR, ak Poskytovateľ platobných služieb Platiteľa a Poskytovateľ platobných služieb Prijemcu sú totožní (ďalej len "Vnútrobankové platobné operácie").  
Banka vykonáva Tuzemské bezhotovostné platobné operácie a Vnútrobankové platobné operácie v mene EUR na základe Tuzemského platobného príkazu na úhradu, Tuzemského platobného príkazu na inkaso, Hromadného platobného príkazu na úhradu, Trvalého platobného príkazu na úhradu, Trvalého platobného príkazu na inkaso, Súhlasu s inkasom;
  - c) v mene EUR v rámci SEPA krajín (ďalej len "SEPA platby" a "SEPA inkasá");
  - d) v mene EUR mimo SEPA krajín. Do tejto kategórie patria tiež Platobné operácie v mene EUR v rámci SEPA krajín nespĺňajúce podmienky SEPA platby (ďalej len "Platby do zahraničia");
  - e) intracompany platobné operácie - platby medzi účtami jednej spoločnosti alebo medzi účtami spoločností, ktoré majú medzi sebou postavenie ovládanej alebo ovládajúcej osoby v zmysle § 66a Obchodného zákonníka, využívané pri cezhraničných platobných operáciách. Platobné príkazy k odoslaným platbám musia byť do Banky zaslané elektronicky a správne označené symbolom "INTC";
  - f) v ostatných menách mimo SEPA krajín. Do tejto kategórie patria tiež Platobné operácie v mene EUR v rámci SEPA krajín nespĺňajúce podmienky SEPA platby (ďalej len "Platby do zahraničia");
  - g) v cudzích menách, ak Poskytovateľ platobných služieb Platiteľa a Poskytovateľ platobných služieb Prijemcu sú totožní (ďalej len "Vnútrobankové platobné operácie").  
Banka vykonáva SEPA platby na základe SEPA Platobného príkazu, SEPA trvalého platobného príkazu a SEPA inkasá\* v súlade s podmienkami služby SEPA inkaso\*. Banka vykonáva Platby do zahraničia, Trvalé príkazy platby do zahraničia a Vnútrobankové platobné operácie v cudzích menách na základe Cezhraničného platobného príkazu a Trvalého príkazu platby do zahraničia.
3. Na účte fyzickej osoby - občana, fyzickej osoby - podnikateľa, právnickej osoby v cudzej mene umožňuje banka realizovať tieto bezhotovostné platobné operácie:
  - a) v mene EUR, ak Poskytovateľ platobných služieb Platiteľa a Poskytovateľ platobných služieb Prijemcu majú svoje sídlo na území Slovenskej republiky (ďalej len "Tuzemské bezhotovostné platobné operácie");
  - b) v mene EUR, ak Poskytovateľ platobných služieb Platiteľa a Poskytovateľ platobných služieb Prijemcu sú totožní (ďalej len "Vnútrobankové platobné operácie").  
Banka vykonáva Tuzemské bezhotovostné platobné operácie a Vnútrobankové platobné operácie v mene EUR na základe Tuzemského platobného príkazu na úhradu, Hromadného platobného príkazu na úhradu, Trvalého platobného príkazu na úhradu;
  - c) v mene EUR v rámci SEPA krajín (ďalej len "SEPA platby" a "SEPA inkasá");
  - d) v mene EUR mimo SEPA krajín. Do tejto kategórie patria tiež Platobné operácie v mene EUR v rámci SEPA krajín nespĺňajúce podmienky SEPA platby (ďalej len "Platby do zahraničia");
  - e) intracompany platobné operácie - platby medzi účtami jednej spoločnosti alebo medzi účtami spoločností, ktoré majú medzi sebou postavenie ovládanej alebo ovládajúcej osoby v zmysle § 66a Obchodného zákonníka, využívané pri cezhraničných platobných operáciách. Platobné príkazy k odoslaným platbám musia byť do Banky zaslané elektronicky a správne označené symbolom "INTC";
  - f) v ostatných menách mimo SEPA krajín. Do tejto kategórie patria tiež Platobné operácie v mene EUR v rámci SEPA krajín nespĺňajúce podmienky SEPA platby (ďalej len "Platby do zahraničia");
  - g) v cudzích menách, ak Poskytovateľ platobných služieb Platiteľa a Poskytovateľ platobných služieb Prijemcu sú totožní (ďalej len "Vnútrobankové platobné operácie").  
Banka vykonáva SEPA platby na základe SEPA Platobného príkazu, SEPA trvalého platobného príkazu a SEPA inkasá\* v súlade s podmienkami služby SEPA inkaso\*. Banka vykonáva Platby do zahraničia, Trvalé príkazy platby do zahraničia a Vnútrobankové platobné operácie v cudzích menách na základe Cezhraničného platobného príkazu a Trvalého príkazu platby do zahraničia.
4. Banka umožňuje realizovať hotovostné vklady a výbery z účtu v mene EUR aj v cudzej mene. Ak je realizovaný vklad alebo výber v inej mene ako je mena účtu Banka realizuje prepočet kurzom Banky platným v deň výberu resp. vkladu v závislosti od toho v akej mene je účet vedený a aká mena je vkladaná resp. vyberaná. Informácie o výmenných kurzoch sú zverejnené v prevádzkových priestoroch Banky prístupných verejnosti a oficiálnej internetovej stránke Banky [www.csob.sk](http://www.csob.sk).
5. Majiteľ účtu môže požiadať o vydanie debetnej platobnej karty k účtu.
6. Vztťahy medzi majiteľom účtu a Bankou neupravené Zmluvou a týmito Podmienkami vedenia bežného účtu sa riadia Všeobecnými obchodnými podmienkami vydanými Bankou. Definície pojmov jednotlivých platobných operácií upravujú



Všeobecné obchodné podmienky.

7. Tieto Podmienky vedenia bežného účtu rušia Podmienky vedenia bežného účtu platné od 1.12.2009.
8. Tieto Podmienky vedenia bežného účtu nadobúdajú platnosť a účinnosť 1.10.2010.

Československá obchodná banka, a.s.

---

\* Služba SEPA inkaso je účinná od 1.11.2010